

---

**Ersatzteilleiste**

---

**Spare Parts**

---

**Pièces de rechange**

---

**Piezas de repuesto**

---

**Parti di ricambio**

---

**Kochs Adler** Aktiengesellschaft  
Postfach 103 + 105, D-4800 Bielefeld 1  
Telefon: (0521) 2097-1  
Telex: 932759 adlr d  
Telegramme: Adler Bielefeld  
Telefax: (0521) 2097-300

Printed in West Germany  
Änderungen vorbehalten

TL 396-BT.../1 März 19

In diese Liste sind die Klassen 396-BT, 396-BF... und Varianten aufgeführt.  
Weitere Nähgarnituren werden in einer separaten 396-BT, 396-BF...  
Nähgarniturenliste geführt

This list includes the classes 396-BT, 396-BF...and their variants.  
Further sewing components are described in a separate list of sewing  
components 396-BT, 396-BF...

Cette liste contient les classes 396-BT, 396-BF...et leur variantes.  
Autres jeux de pieces de couture sont contenus dans la liste de jeux  
de pieces de couture de la classe 396-BT, 396-BF...

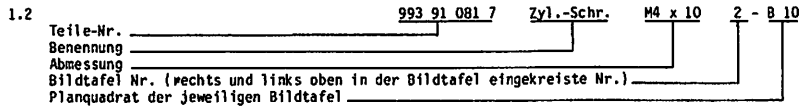
Esta lista contiene las clases 396-BT, 396-BF... y sus variantes.  
Otros componentes de coser aparecen en la lista de componentes de  
coser de las clases 396-BT, 396-BF...

In questa lista sono comprese le classi 396-BT, 396-BF...e le loro varianti.  
Altri organi di cucitura sono descritti in una lista separata per gli organi  
di cucitura delle classi 396-BT, 396-BF....

INFORMATION ZUR HANDHABUNG DER TEILELISTE

1. Allgemeines

1.1 Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet.



1.4 Bei Bestellung bitte Teile-Nr. mit Benennung angeben.

1.5 Zu einer Einheit gehörende Einzelteile sind durch eine strichpunktierte Linie eingerahmt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingerahmten Teile-Nr. bestellt werden. Zu dieser Einheit gehören keine Teile, deren Nr. außerhalb der strichpunktierten Linie steht.

2. Verwendete Abkürzungen und Symbole:

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| NA = Nahtabstand         | R = rechts  |
| SA = Schneidabstand      | L = links   |
| HO = Hub, oben           | N = nicht als Einzelteil lieferbar  |
| HU = Hub, unten          | MG = mustergebunden, bei Ersatzteilebestellung bitte Muster einschicken oder Form-Nr. angeben |
| OU = Hub, oben und unten | V = veralteter Fertigungsstand  |
|                          | a.W. = auf Wunsch   |



= Länge oder Fläche angeben

\* = die jeweilige Teile-Nr. mit evtl. Erläuterungen finden Sie im Teileverzeichnis, z.B. Nähgarnituren

2.2 Bei Bandenfässern ist die Bandbreite, bei Zweinadelgarnituren der Nahtabstand und bei Abschneidgarnituren der Schneidabstand anzugeben.

2.3 Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteilliste auffinden, was durch technische Änderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung, evtl. Teil skizzieren, die genaue Unterklasse und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.

3. Elektro-Teile

3.1 Bei Elektrokabeln und pneumatischen Schläuchen ist es erforderlich, die gewünschte Meterzahl anzugeben.

3.2 Bei Bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusätzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.

3.3 Elektroteile sind zum schnellen Auffinden im Lageplan mit einer Positions-Nr. gekennzeichnet. Die Teile sind wie in Punkt 1.5 Q beschrieben aufgeführt.

3.4 Nicht nummerierte Elektroteile können nach der Bezeichnung z.B. "Transistor T6" oder "Widerstand 1K 0,5W" und der dazugehörigen Stromlaufplan-Nr. bestellt werden.

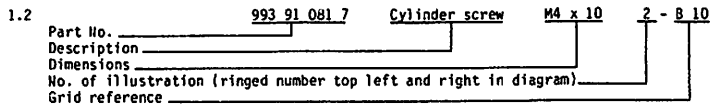
4. Weitere Ersatzteillisten gibt es für "Nähgarnituren", elektrische und pneumatische Ausstattungen, Gestelle usw. werden unter der Bezeichnung "Zusatzausstattungen für Nähmaschinen" geführt.

5. Jeder Nachdruck, auch der auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Änderungen behalten wir uns vor.

INFORMATION ON USING THE SPARE PARTS LIST

1. In general

1.1 The part numbers are listed in numerical order in the table of contents.



1.4 When ordering please quote the part number together with description.

1.5 The component parts belonging to a "unit" are shown enclosed within a dot-dash frame. A "unit" can also be ordered complete by quoting the fully enclosed number within the dot-dash frame. Any parts, the numbers of which are shown outside the dot-dash frame, are not included with the "unit" and must be ordered separately.

2. Abbreviations and symbols used :

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| NA = seam spacing           | R = right  |
| SA = cutting distance       | L = left   |
| HO = stroke, top            | N = not available as separate part   |
| HU = stroke, bottom         | MG = calls for a sample; when ordering a spare part please submit a sample or indicate the number of the shape |
| OU = stroke, top and bottom | V = obsolete state of construction   |
|                             | a.W. = on request  |



= declare length or area

\* = you can find all numbers of parts, possibly with explanation, in the table of contents, e.g. sewing components.

2.2 Please quote the tape width for binder, the seam spacing for two-needle sets and the cutting distance for cutting sets.

2.3 Should a part not be found in the spare parts list, possibly due to technical alteration, please describe the part and its function as fully as possible when ordering. Please quote also the sub-class and serial number according to the specification plate.

3. Electrical parts

3.1 Please quote the required length in meters for electric cables and pneumatic hoses.

3.2 When ordering electrical parts, please include the additional data in brackets behind the part number.

3.3 To facilitate quick location, electrical components are marked with a position number in the situation-plan in the upper right hand corner of each electro sheet. Please order as in 1.5.

3.4 Electrical parts which are not numbered can be ordered according to their specification, e.g. "Transistor T6" or "Resistor 1 KΩ 0.5 W" and the appropriate circuit plan.

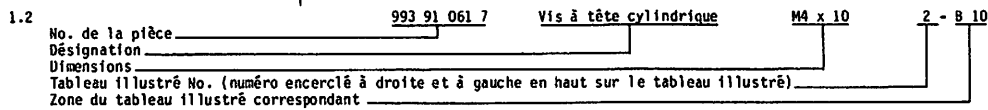
4. Further spare parts lists are available for "sewing sets", the electrical and pneumatic equipment, stands, etc. are specified under the designation "Additional equipment for sewing machines".

5. All reproductions, whether whole or in part, require our permission. Technical specifications subject to alteration.

**INSTRUCTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DE LA LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE**

**1. Généralités**

1.1 Dans la table des matières, les numéros de pièces sont classés dans l'ordre croissant:



1.4 En cas de commandes indiquer sur le bon de commande le numéro de la pièce et la désignation correspondante.

1.5 Les pièces détachées faisant partie d'une unité sont encadrées d'une ligne en traits et points. L'unité peut aussi être commandée, sous le numéro entièrement encadré (dans une case), comme unité complète. Cette unité ne comprend pas les pièces dont le numéro est marqué à l'extérieur de la ligne en traits et points.

**2. Abréviations et symboles utilisés**

- |   |  |
|---|--|
| NA = distance entre coutures            | R = à droite   |
| SA = distance de coupe                  | L = à gauche   |
| HO = élévation supérieure               | N = non livrable comme pièce individuelle  |
| HU = élévation inférieure               | MG = nécessite un échantillon; lorsque vous commandez une pièce de rechange veuillez soumettre un échantillon ou spécifiez le numéro de la forme |
| OU = élévation supérieure et inférieure | V = ancien état de construction  |
|   | a.W. = sur demande   |
- \* = vous trouverez dans la liste des pièces le numéro de la pièce en question, d'une garniture à coudre par exemple, et éventuellement les explications



= indiquer longueur ou surface

2.2 Dans le cas d'appareil bordeur indiquer la largeur de ruban, dans le cas de garniture à deux aiguilles, la distance de coutures, dans le cas de garniture de coupe, la distance de coupe.

2.3 Pour le cas où vous ne trouveriez pas une pièce dans la liste des pièces de rechange, ce qui pourrait arriver à la suite de modifications techniques, nous vous prions de nous fournir, avec la description des pièces et du fonctionnement, des croquis des pièces éventuels, la sous-classe exacte et le numéro d'usine, tel qu'il est marqué sur la plaquette de type.

**3. Pièces de la partie électrique**

3.1 Pour les câbles électriques et les tuyaux pneumatiques, il est indispensable de nous communiquer le nombre de mètres désiré.

3.2 Veuillez nous préciser, dans les commandes de pièces pour la partie électrique, les indications supplémentaires marquées entre parenthèses après les numéros de pièces.

3.3 Les pièces de la partie électrique sont repérées par un numéro de position, afin qu'il soit possible de les trouver rapidement sur le plan de position. Les pièces sont indiquées comme mentionné au point 1.5.

3.4 Les pièces de la partie électrique non numérotées peuvent être commandées selon la désignation, par exemple "Transistor T6" ou "Résistance 1 K Ω 0,5 W" et le numéro du schéma développé correspondant.

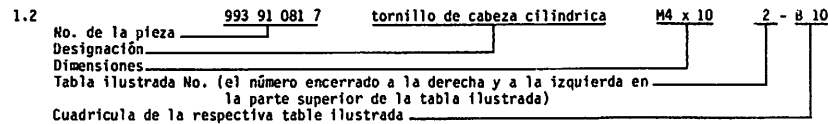
4. Il y a d'autres listes de pièces de rechange pour les "garnitures de couture", l'équipement électrique et pneumatiques, les bâtis, etc. sont spécifiés sous la désignation "Équipement supplémentaire pour les machines à coudre".

5. Toute réimpression, même partielle, est interdite sans notre autorisation. Nous nous réservons le droit de procéder à des changements.

**INFORMACIONES RELATIVAS A LA UTILIZACIÓN DE LA LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO**

**1. Informaciones generales**

1.1 En el índice, los números de las piezas de recambio están especificados en el orden creciente.



1.4 Indicar en el pedido el número de la pieza y la designación.

1.5 Las piezas individuales que pertenecen a una unidad están encerrados por una línea de trazos y puntos. Es también posible pedir la unidad completa precisando el número de la pieza enteramente encerrado. Esta unidad no incluye las piezas cuyo número se encuentra fuera de la línea de trazos y puntos.

**2. Abreviaciones y símbolos utilizados:**

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| NA = Distancia entre costuras      | R = a la derecha  |
| SA = Distancia de corte            | L = a la izquierda  |
| HO = Elevación superior            | N = no se entrega como pieza individual   |
| HU = Elevación inferior            | MG = Exige la muestra, al pedir la pieza de recambio hay que someter la muestra o precisar el número de la forma. |
| OU = Elevación superior e inferior | V = estado de fabricación anticuado   |
|                                    | a.W. = a petición   |



= indicar largo o superficie

\* = El respectivo número de la pieza, por ejemplo un juego de costura, y eventualmente las explicaciones están contenidos en la lista de piezas.

2.2 Para los ribeteadores hay que indicar el ancho de la cinta, para las guarniciones de 2 agujas, la distancia entre agujas, y para los elementos de corte, la distancia de corte.

2.3 Si Ud. no puede encontrar una pieza en la lista de las piezas de recambio, lo que es posible en caso de modificaciones técnicas, entonces rogamos describir la pieza y el funcionamiento y bosquejar eventualmente la pieza y especificar la sub-clase y el número de fabricación según la placa indicadora de tipo.

**3. Piezas del sistema eléctrico**

3.1 En caso de cables eléctricos y de tubos neumáticos hay que indicar el largo deseado en metros.

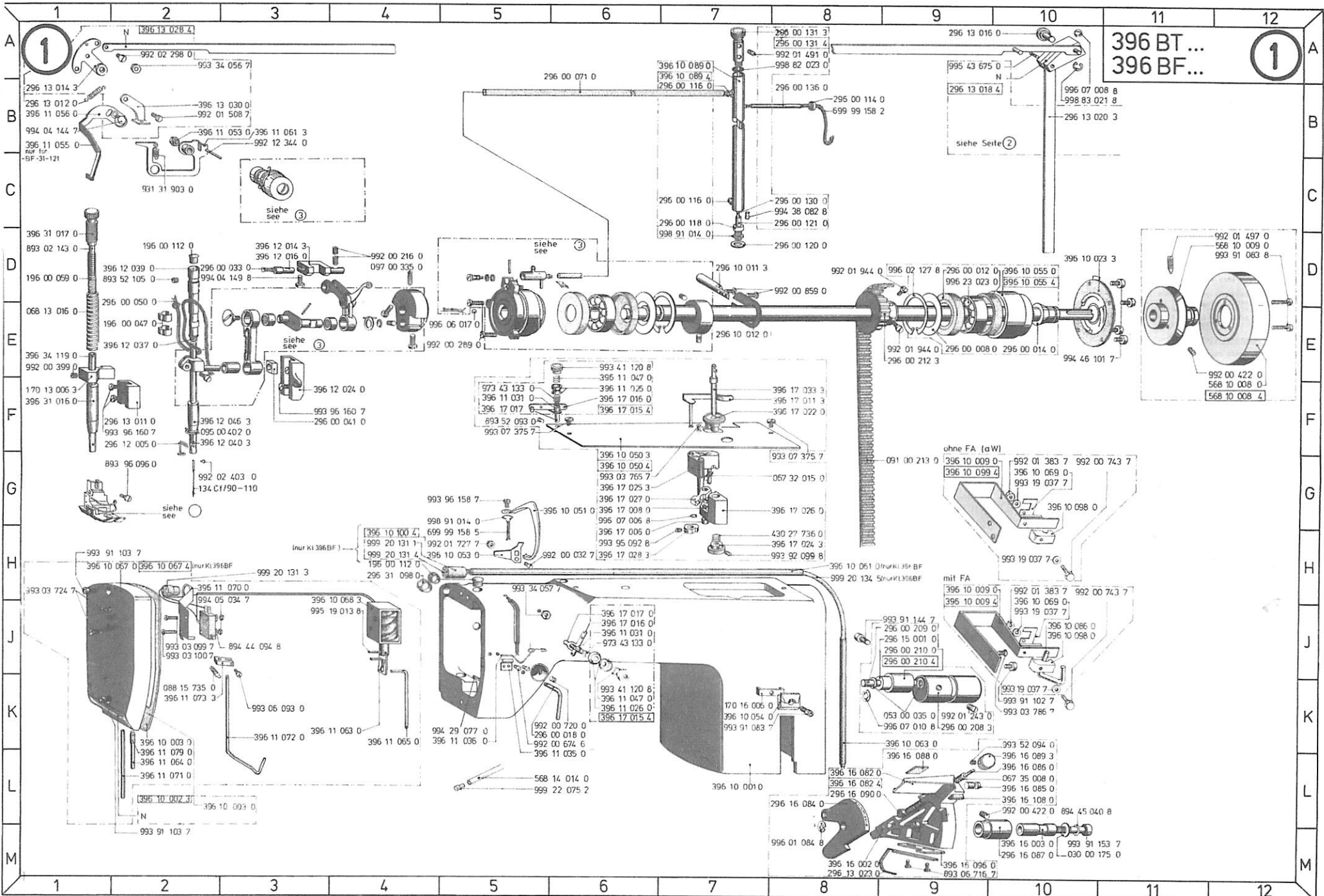
3.2 Al pedir piezas eléctricas, precisar también los detalles contenidos entre paréntesis detrás del número de la pieza.

3.3 Las piezas del sistema eléctrico llevan un número de referencia. Así es posible localizarlas más rápidamente en el plano de posición. Las piezas son indicadas según el punto 1.5.

3.4 Las piezas eléctricas no numeradas pueden ser pedidas indicando la designación, por ejemplo "Transistor T6" o "resistencia 1K Ω 0,5 W" así como el número del esquema de los circuitos.

4. Existen también listas de las piezas de recambio para las "Guarniciones de costura", el equipo eléctrico y neumático, las bancadas etc. se indican bajo la designación "Equipo suplementario para las máquinas de coser".

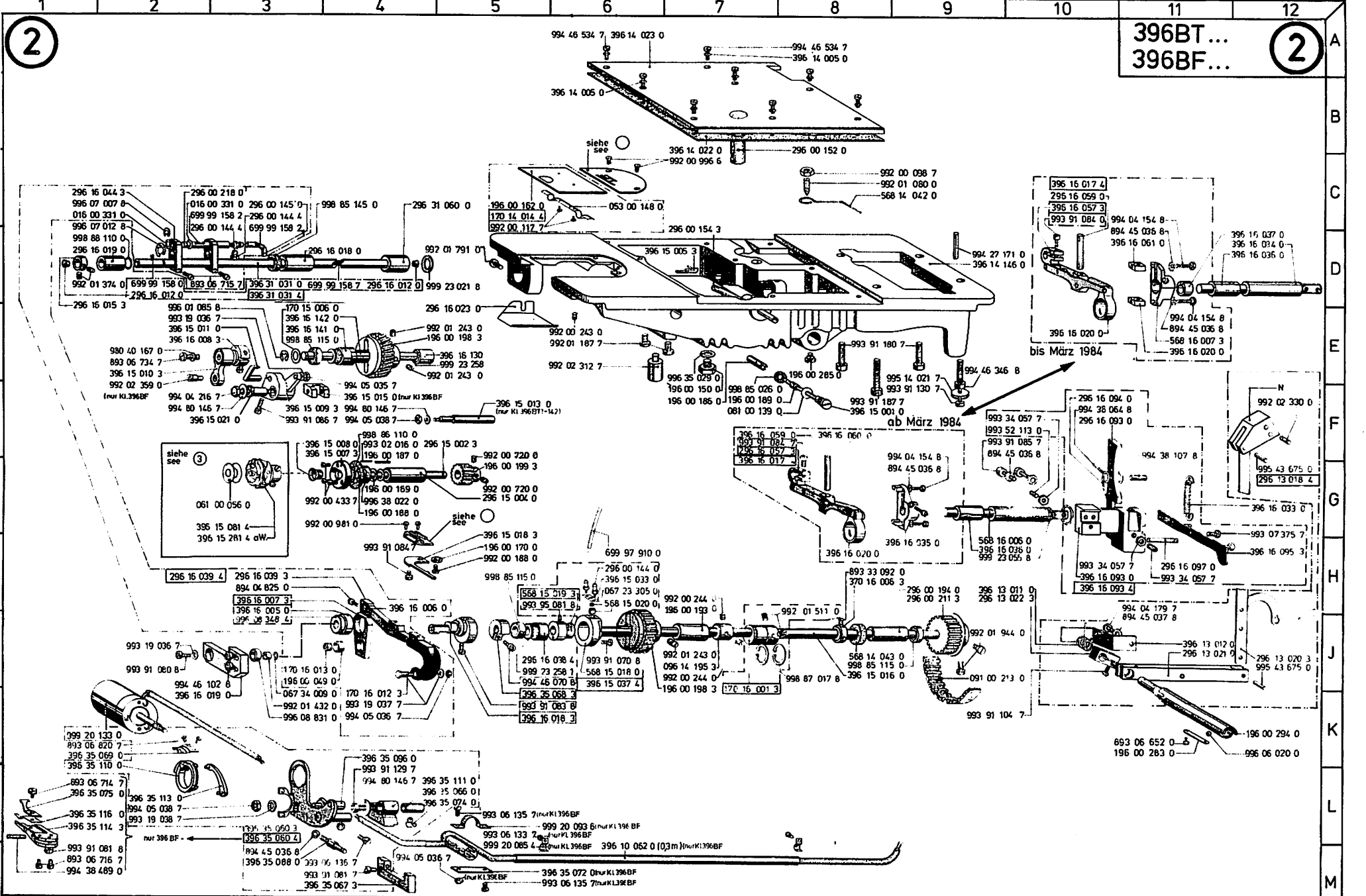
5. Está prohibida toda reproducción, incluso parcial, sin nuestra autorización. Nos reservamos el derecho de proceder a modificaciones.

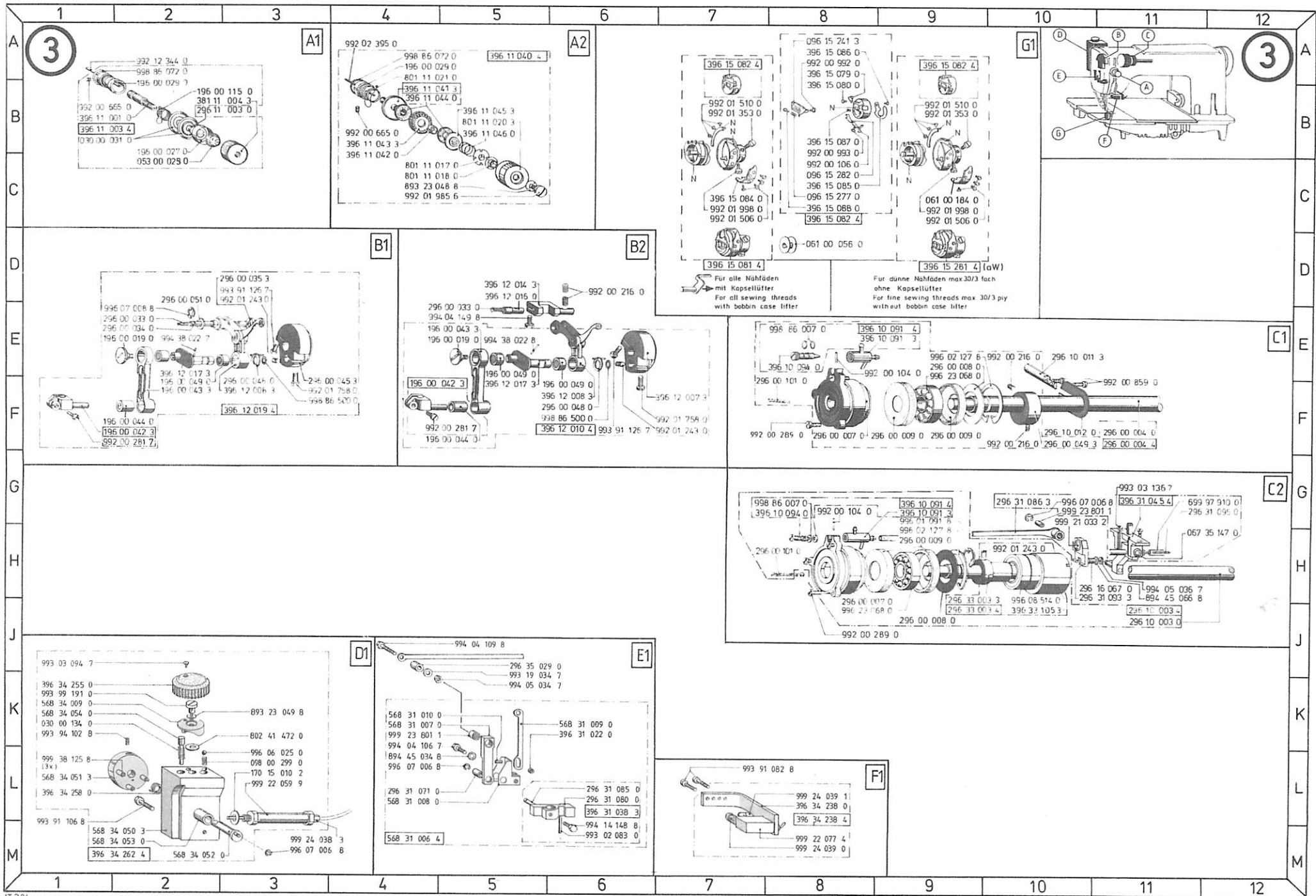


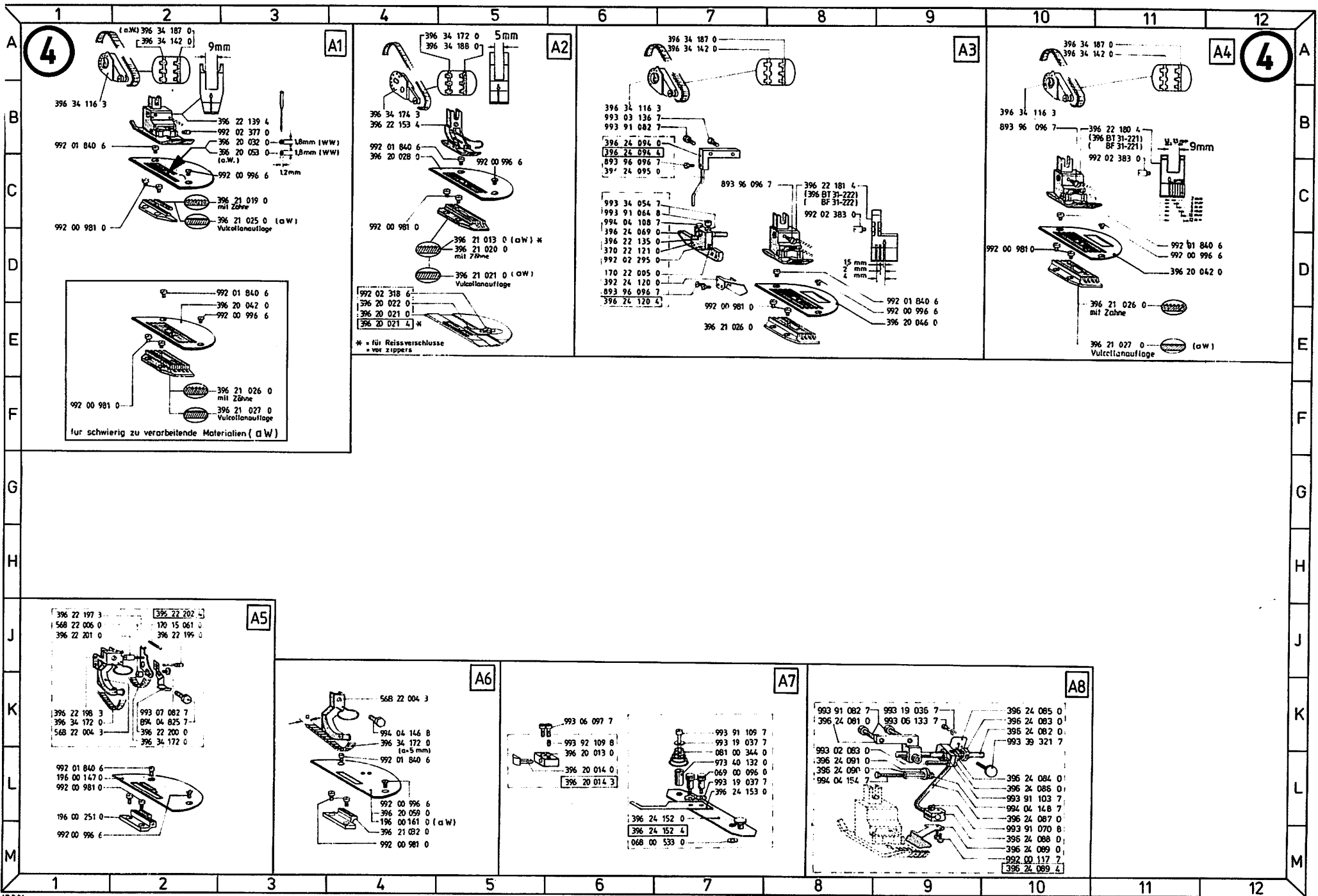
2

396BT...  
396BF...

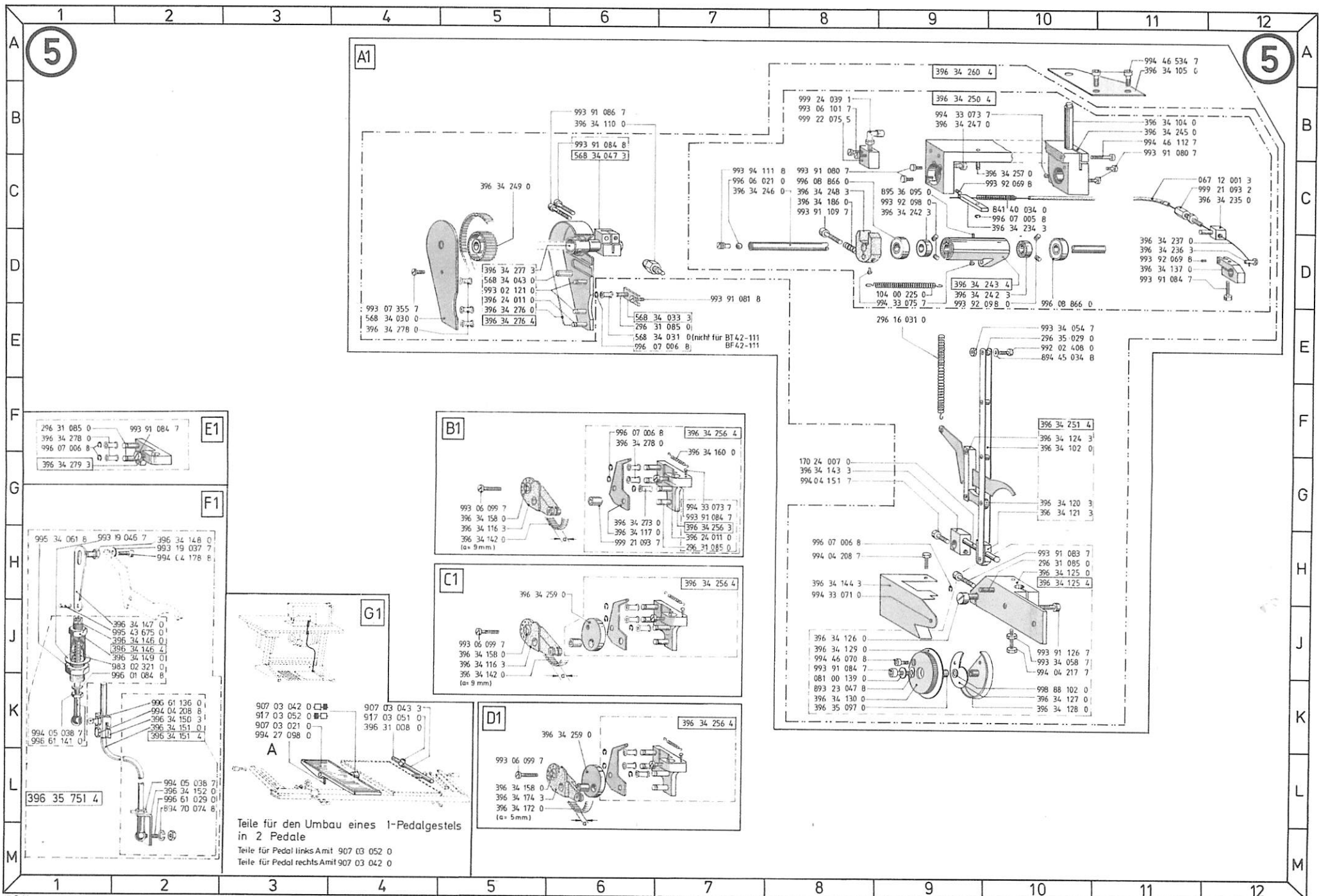
2

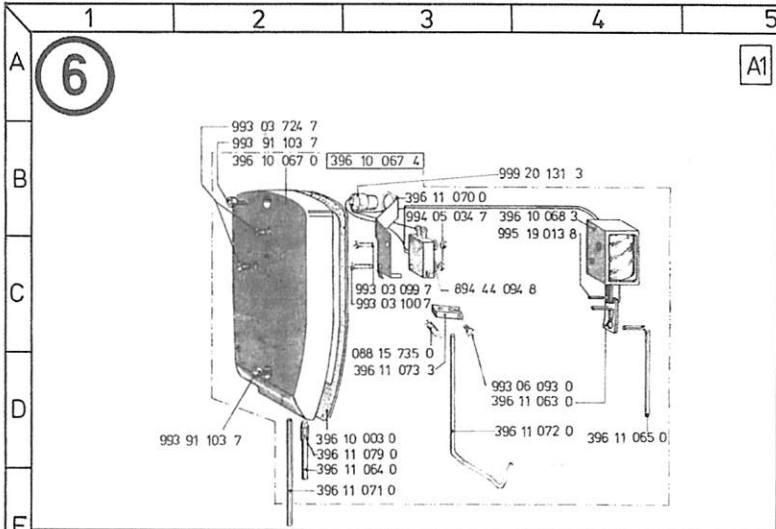




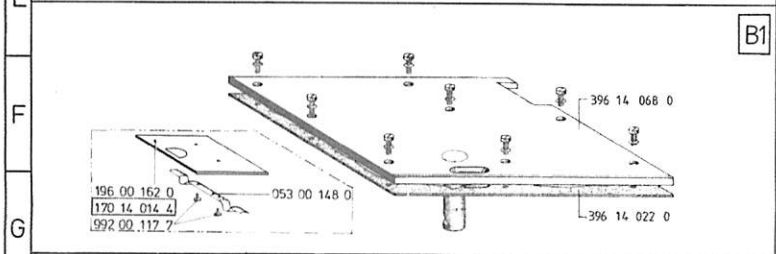




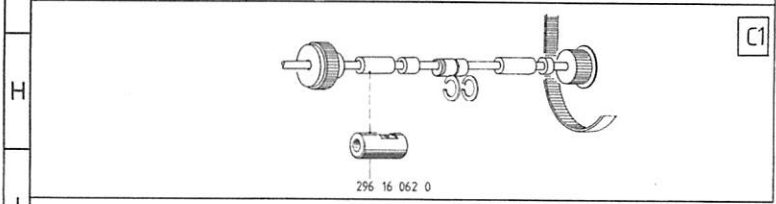




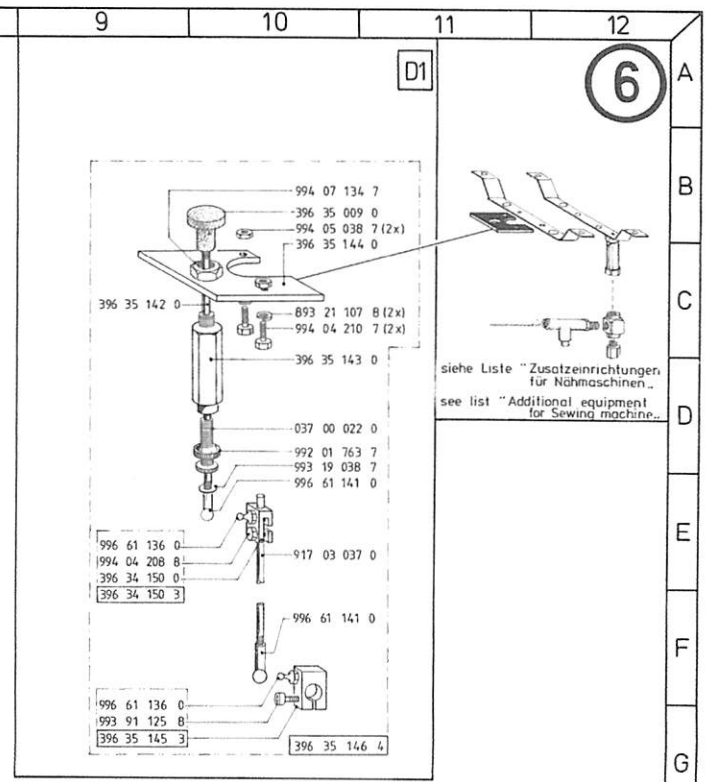
A1



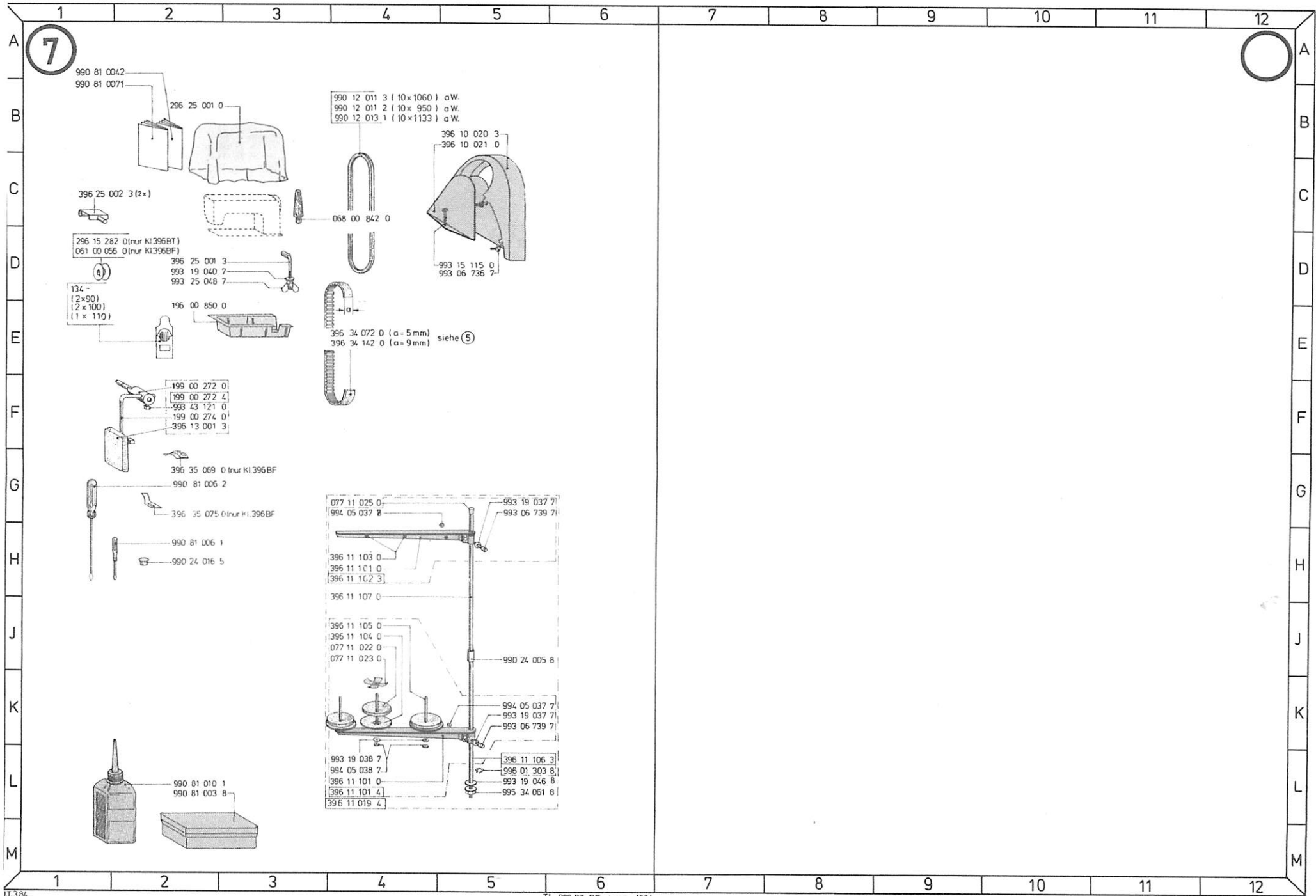
B1



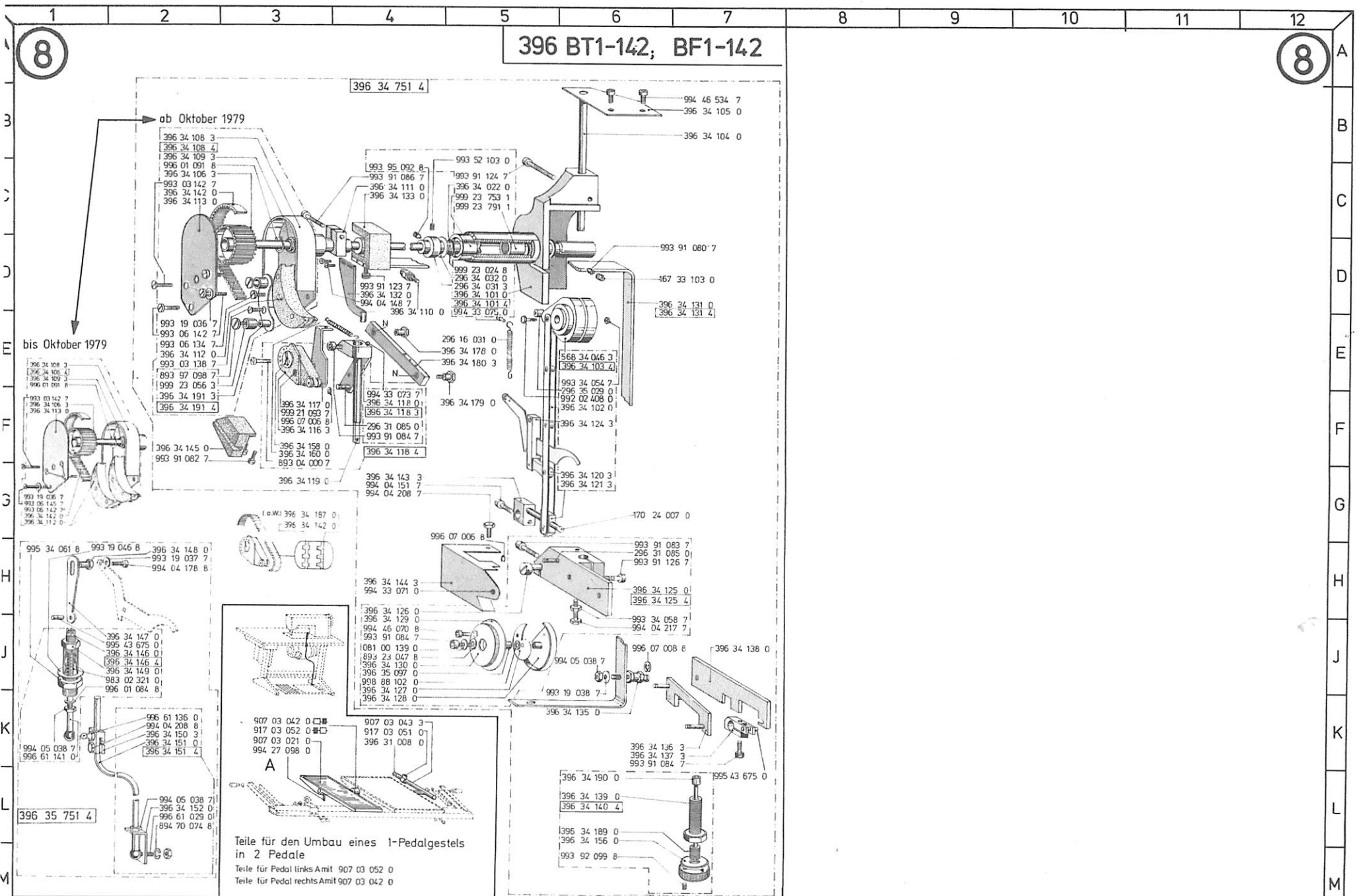
C1



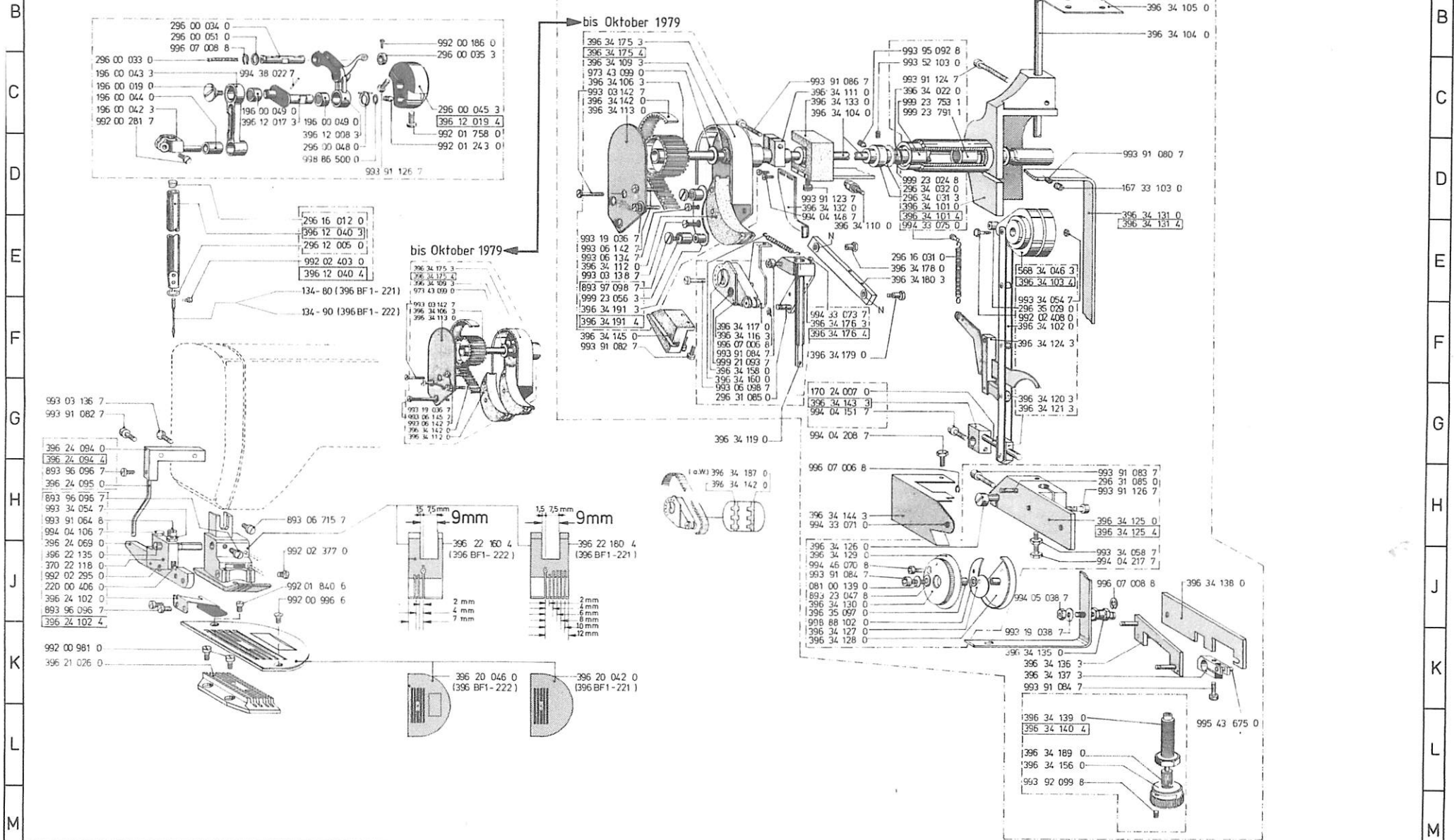
D1



# 396 BT1-142; BF1-142



Teile für den Umbau eines 1-Pedalgestells in 2 Pedale  
 Teile für Pedal links Amit 907 03 052 0  
 Teile für Pedal rechts Amit 907 03 042 0



Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung		
K1.396													
016 00 331 0	SCHLEIBE	2C1,2C2	196 00 044 0 BUCHSE	3F2,3F5,9C1	296 00 131 4 OELINFUELLSCHRAUBE	1A8	296 31 071 0 BUCHSE		3L4	396 11 040 4 ROLLENSPANNUNG	4A5	396 15 008 0 SCHLEUDERSCHLEIBE	2F4
030 00 031 0	SCHLEIBE	3B1	196 00 047 0 FEDER	E2	296 00 136 0 OELROHR HT.	1B8	296 31 080 0 KLOBEN		3L6	396 11 041 3 SPANNUNGSBOLZEN	3B4	396 15 009 3 SCHWINGE	2A3
030 00 134 0	FEDER	3K1	196 00 049 0 WADELLAGEN	2J2,3F2,3E5,3F6,9C3	296 00 144 0 SCHLAUCHNIPPEN	2H6	296 31 085 0 BOLZEN	3L6,3F1,5E6,5H7,5H10,6F4,6H6,9E7,9H10		391 11 042 0 BUCHSE	3B4	396 15 010 3 HUBGELENK	2E2
030 00 175 0	SCHLEIBE	1M10	196 00 059 0 STOFFDR.INNENFEDER	101	296 00 144 4 NIPPEN	2D2,2C3	296 31 086 3 ZUGSTANGE		3G10	396 11 043 3 ZAHNSCHLEIBE	3B4	396 15 011 0 LUEFTK	2E2
037 00 022 0	HUELSE	6D10	196 00 112 0 VERSCHLUSZSTOFFEN	1D2,1H4	296 00 145 0 OELSCHLAUCH	2C3	296 31 093 3 GELENKSTUECK		3H11	396 11 044 0 SCHLEIBE	B4	396 15 013 0 ANSATZBOLZEN	2F5
053 00 025 0	FADENSPPAN.FEDER	3C2	196 00 115 0 FADENANZUGSFEDER	3B2	296 00 152 0 OELSTANDSANZEIGER	2B8	296 31 095 0 OELDOCHT		3G12	396 11 045 3 AUSLÖSESCHEIBE	3B5	396 15 015 0 DISTANZSTUECK	2F4
053 00 035 0	SCHLEIBE	1K9	196 00 147 0 BLATTFEDER	4L1	296 00 154 3 LUEFTUNGSHOHR	2D7	296 31 098 0 STOPFEN		1H4	396 11 046 0 DRUCKFEDER	3B5	396 15 016 0 ANTRIEBSWELLE	2J0
053 00 148 0	BLATTFEDER	2C6,6G2	196 00 150 0 OELABLASZSCHRAUBE	2F7	296 00 194 0 BUCHSE	2H9	296 33 003 3 HUBEXZENTER		3H9	396 11 047 0 DRUCKFEDER	1E6,1K6	396 15 018 3 MITTELTEILHALTER	2H5
061 00 056 0	SPULE	2G3,3D8,701	196 00 162 0 SCHIEBER	2C5,6G1	296 00 208 3 SPANNROLLENLAGEN	1K9	296 33 003 4 HUBEXZENTER		3J9	396 11 053 0 LAGEMUTTEN		396 15 021 0 EXZENTRIBUCHSE	2F2
061 00 184 9	FADENSPPAN.FEDER	3B9	196 00 169 0 SCHLEIBE	2E4	296 00 209 0 SPANNROLLENACHSE	1J9	296 33 003 4 HUBEXZENTER		3J9	396 11 056 0 AUSLÖSEHEBEL	1B1	396 15 033 0 DECKBLECH	2H6
067 12 001 3	HUELSE	5C 2	196 00 170 0 ANSCHLAG	H5	296 00 210 0 SPANNROLLE	1J9	296 34 031 3 STELLRING		8D5,9D8	396 11 061 3 AUSLÖSEHEBEL	1B3	396 15 037 4 EXZENTRINKING	2J6
067 23 305 0	DRUCKFEDER	2H6	196 00 186 0 BUCHSE	2F7	296 00 210 4 SPANNROLLE	1J9	296 34 032 0 SCHLEIBE		8D5,9D8	396 11 063 0 ZUGLASCH	1K4,6D4	396 15 039 0 FADENFUEHRUNG	JAB
067 32 015 0	DRUCKFEDER	1G8	196 00 187 0 DICHT.ROEHRCHEN	2F4	296 00 211 3 ZAHNRADKLEINRAD	2H9	296 35 029 0 BUCHSE	3J5,5E10,6F6,9F9		396 11 064 0 FUEHRUNGSHOHR	1L2,6D3	396 15 080 0 ZYL. SCHRAUBE	3B8
067 34 009 0	DISTANZRING	2K3	196 00 188 0 DICHTSCHLEIBE	2G4	296 00 212 3 ZAHNRADKLEINRAD	1E9	370 16 006 3 STELLRING		2H8	396 11 065 0 AUSLÖSESTIFT	1K4,6D4	396 15 081 4 GREIFEN KPL.	2G3,3D7,
067 35 008 0	DRUCKFEDER	L10	196 00 189 0 DRUCKFEDER	2F7	296 00 218 0 BOLZEN	C2	370 22 118 0 FUEHRUNG		9J1	396 11 066 0 HALTBLECH	1H2,6B4	396 15 082 4 SPULL.GEB.UBERTAIL	3A7,3A9
067 35 147 0	PASZSCHLEIBE	3H11	196 00 193 0 BUCHSE	2H7	296 10 003 0 ARMWELLE	3J11	370 22 121 0 FUSSPLATTE		4D6	396 11 067 0 FUEHRUNGSHOHR	1L2,6E3	396 15 085 0 BREMSBLECH	3C8
068 00 533 0	SCHLEIBE	4	196 00 193 0 BUCHSE	H7	296 10 003 4 ARMWELLE	3J11	381 11 004 3 RAENDELNUTZER		3L2	396 11 072 0 SCHALTHEBEL	1K3,6D4	396 15 086 0 SENNKOPFSCHN.	3A8
068 00 842 0	UBERTAILSTUETZE	7C4	196 00 198 3 STIRNRAD	2E5,2K7	296 10 011 3 BEFEST.STIFT	1D7,3E10	396 10 001 0 ARM		1H7	396 11 073 3 SCHALTHEBEL	1K2,6D3	396 15 087 0 GEM.STIFT	3B8
068 13 016 0	DRUCKFEDER	1E1	196 00 251 0 TRANSPORTUEUR	4L1	296 10 012 0 ARMWELLENSTUETZE	1E7,3F10	396 10 002 3 KOPFDECKEL		1L2	396 11 079 0 BUCHSE	1L2,6D3	396 15 088 0 STIFT	3C8
069 00 096 0	RAENDELSCHRAUBE	4B1,5	196 00 283 0 BLATTFEDER	2K11	296 11 003 0 SPANNUNGSFEDER	3B2	396 10 003 0 DICHTUNG	1K2,1L3,6D3		396 11 101 0 TRAEGER	7H4,7L4	396 15 281 4 GREIFEN KPL.	3D9
077 11 022 0	AUFLAGE	7J4	196 00 285 0 ZAFFENSCHRAUBE	2E8	296 12 005 0 FADENOSE	1F2,9E3	396 10 009 0 HALTER		169,1H9	396 11 101 4 GANNSTAENDER	7L4	396 16 002 0 FEDERBOLZEN	1M8
077 11 023 0	ZENTRIERSTUECK	7 4	196 00 294 0 FUEHRUNGSBUCHSE	2K12	296 13 011 0 STOFFDR.FUEHRUNG	1F2	396 10 009 4 POSI.HALTER		1H9	396 11 102 3 FADENLEITARM	7H4	396 16 003 0 BUCHSE	1M10
077 11 025 0	ABSCHL.STUECK	7B4	196 00 294 0 FUEHRUNGSBUCHSE	2E8	296 13 012 0 ZUGFUEHR	B1	396 10 020 3 RIEHENSCHUTZ		1H11,7B5	396 11 103 0 FADENOSE	7H4	396 16 005 0 BUCHSE	H3
081 00 139 0	SCHLEIBE	2F7,5K8,8J4,9J7	196 00 294 0 FUEHRUNGSBUCHSE	2K12	296 13 012 0 ZUGFUEHR	B1	396 10 020 3 RIEHENSCHUTZ		1H11,7B5	396 11 104 0 GANNHOLENTEILEN	7J4	396 16 006 0 EXZENTER	2H4
081 00 344 0	KEGELFEDER	L7	196 00 294 0 FUEHRUNGSBUCHSE	2K12	296 13 012 0 ZUGFUEHR	B1	396 10 020 3 RIEHENSCHUTZ		1H11,7B5	396 11 105 0 GANNRollenSTIFT	7J4	396 16 007 3 HUBGELENK	2H3
088 15 735 0	ZUGFEDER	1K2,6D3	196 00 294 0 FUEHRUNGSBUCHSE	2K12	296 13 018 4 WINKELHEBEL	1B9,2E12	396 10 050 3 ARMDECKEL		166	396 11 106 3 GANNST.ROHR	7L5	396 16 008 3 HUBKURBEL	2E2
091 00 213 0	ZAHNRADKLEINRAD	1G9,2J9	196 00 294 0 FUEHRUNGSBUCHSE	2K12	296 13 020 3 DRUCKSTANGE	2J12,1B10	396 10 050 4 ARMDECKEL		166	396 11 107 0 GANNST.ROHR	7H4	396 16 017 4 KURBEL	2G7,2C10
095 00 402 0	FADENFUEHRUNGSOESE	1F3	196 00 294 0 FUEHRUNGSBUCHSE	2K12	296 13 021 0 LUEFTENHEBEL	2J11	396 10 051 0 FADENHEBELSCHUTZ		166	396 12 007 3 ARMWELLENKURBEL	3F7	396 16 018 3 HUBKURBEL	2K5
096 14 195 3	STELLRING	J7	196 00 274 0 STANGE	7F2	296 13 022 3 MITNEMER	2H9	396 10 053 0 HALTBLECH		1H5	396 12 008 3 FADENHEBEL	3F3,3F6,9D3	396 16 019 0 STUETZLAGEN	2K2
096 15 241 3	SCHARNIER	3A8	296 00 004 0 ARMWELLE	3F11	296 13 023 0 FEDERBUEGEL	1M8	396 10 054 0 ANSCHLAG		1K7	396 12 010 4 ARMWELLENKURBEL	3F6	396 16 020 0 ZUGSTANGE	2H8,2E10,2E11
096 15 277 0	FEDER	C	296 00 007 0 LAGENGEMAEUSE	3F8,3J8	296 15 001 0 LAGEK	J9	396 10 055 0 LAGENGEMAEUSE		1D10	396 12 011 0 ZUGFUEHR	1D3,3D5	396 16 034 0 WELLE	2D12
096 15 282 0	FADENSPPAN.FEDER	3C8	296 00 008 0 ANLAGERING	1E9,2E9,3J9	296 15 002 3 GREIFENWELLE	2F5	396 10 056 4 LAGENGEMAEUSE		1D10	396 12 012 0 LENSERBOLZEN	1D3,3D5	396 16 035 0 STELLHEBEL	2H9
097 00 335 0	L.I.ZYL.SCHRAUBE	1D4	296 00 009 0 SCHUTZGEMAEUSE	3F9,3H9	296 15 004 0 GREIFERKELLENBUCHSE	2G5	396 10 061 0 ROHR		H8	396 12 013 0 FADENHEBELKURBEL	3E2,3F5,	396 16 036 0 BUCHSE	2D12
098 00 299 0	DRUCKFEDER	3L3	296 00 012 0 SCHUTZGEMAEUSE	1D9	296 15 282 0 SPULE	701	396 10 062 0 ROHR		2M6	396 12 014 0 ARMWELLENKURBEL	3F3,9C4	396 16 037 0 BUCHSE	2D12
104 00 225 0	ZUGFEDER	D9	296 00 014 0 KUNSTHUELSE	1E10	296 16 012 0 STOPFEN	2D2,2D4,9E3	396 10 063 0 ROHR		1K9	396 12 014 4 NADELSTANGE	1F2,9E3	396 16 038 0 STICHSST.HEL	1L8
167 33 103 0	DRUCKFEDER	8D7,9D 0	296 00 018 0 FADENREGULIERBUEGEL	1K6	296 16 015 3 STELLRING	2E1	396 10 067 0 KOPFDECKEL		1M1,6B2	396 12 024 0 FUEHRUNG	1F4	396 16 039 0 STICHSST.HEL	1L8
170 13 006 3	KLOBEN	F1	296 00 034 0 OELDOCHT	1D2,3E2,3E5,9C1	296 16 016 0 BUCHSE	D4	396 10 067 4 KOPFDECKEL		1H2,6B3	396 12 037 0 BUCHSE	1E2	396 16 040 0 STICHSST.HEL	1L8
170 14 014 4	SCHIEBER	2C5,6G1	296 00 034 0 LENKERBOLZEN	3E2,9B2	296 16 019 0 BUCHSE	D1	396 10 068 3 MAGNET		1H4,6B4	396 12 039 0 BUCHSE	1D2	396 16 041 0 KLOBEN	2D11
170 15 006 0	SCHLEIBE	E3	296 00 035 3 STELLRING	3D3,9C4	296 16 023 0 DELFANGBLECH	2E5	396 10 069 0 MARKIERUNGSBLECH	1G10,1H10		396 12 040 3 NADELSTANGE	1F2,9E3	396 16 042 0 STICHSST.HEL	1L8
170 15 061 0	ZUGFEDER	4J2	296 00 041 0 GLEITSTEIN	1F4	296 16 031 0 ZUGFUEHR	5E9,8E5,9E8	396 10 086 0 HALTER		1J10	396 12 041 4 NADELSTANGE	9E3	396 16 043 0 STICHSST.HEL	1L8
170 16 001 3	STICHSST.EXZENTEN	2K7	296 00 045 3 ARMWELLENKURBEL	3F3,9C4	296 16 038 4 BUCHSE	2J5	396 10 089 0 OELFALLROHR		1A7	396 12 046 3 NADELSTG.BUCHSE	1F2	396 16 044 0 STICHSST.HEL	1L8
170 16 006 0	HALTBLECH	1K7	296 00 048 0 ANLAUFSCHEIBE	3F3,3F6,9D3	296 16 039 3 TRNSP.BALKEN	2H3	396 10 089 4 OELFALLROHR		1A7	396 13 001 3 KNIEPLATTE	7F2	396 16 045 0 STICHSST.HEL	1L8
170 16 012 3	HALTSCHRAUBE	K5	296 00 049 3 GEGENGEWICHT	3F10	296 16 039 4 TRANS.PALKEN	2H2	396 10 091 3 VENTILGEMAEUSE		3E9,3G9	396 13 011 0 DREHFEDER	2H9	396 16 046 0 STICHSST.HEL	1L8
170 16 013 0	EXZENTRIBUCHSE	2J3	296 00 050 0 DOCHT	1D2	296 16 044 3 TRANS.TRAEGER	2C1	396 10 091 4 VENTILGEMAEUSE		3E9,3G9	396 13 012 0 STUETZE	2J11	396 16 047 0 STICHSST.HEL	1L8
170 16 014 0	SCHIEBER	2C5,6G1	296 00 051 0 SCHLEIBE	3D2,9B2	296 16 057 3 KURBEL	2F7,2C10	396 10 094 0 REGULIERSCHEIBE		3E8,3E8	396 13 013 0 WINKELHEBEL	1A2	396 16 048 0 STICHSST.HEL	1L8
170 16 015 0	SCHIEBER	2C5,6G1	296 00 071 0 OELSCHLAUCH	1A6	296 16 062 0 BUCHSE	6J3	396 10 098 0 KLEINSTUECK	1G10,1J10,1A7		396 13 029 4 WINKELHEBEL	1A2	396 16 049 4 STICHSST.HEL	2H10
170 24 007 0	WELLE	5G8,8G6,9E7	296 00 101 0 OELDOCHT	3F8,3H8	296 16 067 0 BUCHSE	H11	396 10 099 4 POSI.HALTER	396F4	169	396 13 030 0 WINKELASCH	1B2	396 16 050 0 STICHSST.HEL	1L8
196 00 019 0	VERSCHL.SCHRAUBE	3E2,3E5,9C1	296 00 114 0 DIKSELKING	1B8	296 16 084 0 EINSTELLHEBEL	1L8	396 10 100 4 VERBINDUNGSLEITUNG		1H4	396 14 005 0 DICHTSCHLEIBE	2B6,2A8	396 16 051 0 STICHSST.HEL	1L8
196 00 027 0	HUELSE	B2	296 00 116 0 SCHLAUCHNIPPEN	1A7,1C7	296 16 087 0 BUCHSE	1M10	396 11 001 0 BOLZEN		B1	396 14 022 0 DICHTUNG	2D7,6G4	396 16 052 0 STICHSST.HEL	1L8
196 00 029 0	SPANNUNGSBUCHSE	3B2,3A4	296 00 118 0 HOHLSCHRAUBE	1C7	296 16 090 0 GELENKBOLEN	1L8	396 11 003 4 FADENSPPANUNG		3B1	396 14 023 0 DECKEL	2A6	396 16 053 0 STICHSST.HEL	1L8
196 00 042 3	NADELSTG.KLOBEN	3F2,3F4,9C1	296 00 120 0 SCHLEIBE KUPFER	1D8	296 16 093 0 KONTAKTHEBEL	2F10	396 11 019 4 GANNSTAENDER		7L4	396 14 024 0 DECKEL	64	396 16 054 0 STICHSST.HEL	1L8
196 00 043 3	NADELSTG.GELENK	3F2,3E5,9C1	296 00 121 0 OELSCHLAUCH	1C8	296 16 094 0 DREHFEDER	2F10	396 11 021 0 SPANNUNGSBUCHSE		1F6,1K6	396 14 146 0 GRUNDPLATTE	2D9	396 16 055 0 STICHSST.HEL	1L8
			296 00 130 0 OELSTIGROHR	1C8	296 16 097 0 ZYL.STIFT	2H11	396 11 026 0 BUCHSE		1F5,1J6	396 15 001 0 REGULIERSCHEIBE	2F8	396 16 056 0 STICHSST.HEL	1L8
			296 00 131 3 OELINFUELLSCHRAUBE	1A8	296 25 001 0 SCHUTZHAUBE	7B2	396 11 035 0 KLEINSTUECK		1L6	396 15 005 3 FANGBLECH	2D7	396 16 057 0 STICHSST.HEL	1L8
					296 31 060 0 BUCHSE	2C4	396 11 036 0 FADENFUEHRUNG		1K5	396 15 007 3 DICHTKAPPE	2F4	396 16 058 0 STICHSST.HEL	1L8

Änderungen vorbehalten

TL.396-BT31.../1 Ma1 1984

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
396 17 015 4	SPULERVORSpannung	1F6,1K6		396 24 095 0	STUETZE	4C6,9H1		396 34 131 0	BUEGEL	807,9010	
396 17 016 0	FADENFUEHRUNG	1F6,1J6		396 24 102 0	ANSCHLAG L1.	9J1		396 34 131 4	BUEGEL	807,9E10	
396 17 017 0	GEWINDEBOLZEN	1F6,1J6		396 24 102 4	ANSCHLAG L1.KPL.	9K1		396 34 132 0	MITNEHMER	804,907	
396 17 022 0	BUNDBUCHSE	1F8		396 24 120 0	ANSCHLAG L1.	4D6		396 34 133 0	GLEITSTUECK	8C4,9C7	
396 17 029 3	SPULENRAD	1H8		396 24 120 4	ANSCHLAG L1.	4D6		396 34 135 0	EXZENTERNBOLZEN	8K6,9K9	
396 17 025 3	SPULERBOCK	1G6		396 24 152 0	APPARATEPLATTE	4L7		396 34 136 3	WINKELHEBEL	8K6,9K9	
396 17 026 0	SPULENAHM	1G8		396 24 152 0	APPARATEPLATTE	4L7		396 34 137 0	KURBEL	011	
396 17 027 0	EINWUECKKLOBEN	1G6		396 24 152 4	TRENNBLECHAPPARAT	4M7		396 34 137 3	KURBEL	8K6,9K9	
396 17 028 3	AUSLUESERUCKEN	1H6		396 24 153 0	TRENNBLECH	4L7		396 34 138 0	ZUGLASCH	8J7,9J11	
396 17 033 3	SPULENSCHRAUBE	1F8		396 25 001 3	HAKENSCHRAUBE	7D2		396 34 139 0	6KT.SCHRAUBE	8L6,9L9	
396 20 015 0	HALTER	1L6		396 25 002 3	SCHNAPPIER	7C1		396 34 140 4	STOESSEL	8L6,9L9	
396 20 014 0	ANSCHLAG	4L6		396 31 008 0	STUFPEN	8K4,5K4		396 34 142 0	ZAHNFORMKLEIEMEN	4A2,4A7	
396 20 014 3	ANSCHLAG	1L6		396 31 016 0	BUCHSE	F1			4A10,5H5,5J5,7E4,8C2,9C6,8G1		
396 20 028 0	STICHPLATTE	4C4		396 31 017 0	REGULIERUNGSSCHRAUBE	1D1		396 34 143 3	J TRANSPORT.KURBEL	5G8,9G4	
396 20 032 0	STICHPLATTE	4B3		396 31 022 0	RING	3K6				967	
396 20 042 0	STICHPLATTE	4E3,4D11,9K5		396 31 031 0	MELLE	2D3		396 34 144 3	SCHUTZBLECH	5H8,8H4,9H7	
396 20 046 0	STICHPLATTE	4E9,9K4		396 31 031 4	MELLE	2D3		396 34 145 0	FINGERSCHUTZ	8F2,9F6	
396 20 053 0	STICHPLATTE	4B3		396 31 038 3	KLOBEN	3L6		396 34 146 0	ZUGSTANGE	8J2	
396 20 059 0	STICHPLATTE	4L4		396 31 045 4	LAGEBOCK	3G11		396 34 146 4	ZUGSTANGE	8J2	
396 21 019 0	TRANSPORTEUR	4C3		396 33 105 3	LAGEBOCK	3J10		396 34 147 0	Gelenk	8J2	
396 21 020 0	TRANSPORTEUR	4D5		396 34 022 0	KUPPLUNGSMELLE	8C5,9C8		396 34 148 0	BOLZEN	8H2,8H2	
396 21 021 0	TRANSPORTEUR	4D5		396 34 072 0	ZAHNFORMKLEIEMEN	7E4		396 34 149 0	FUEHRUNGSBUCHSE	5H2	
396 21 025 0	TRANSPORTEUR	4C3		396 34 101 0	KUPPLUNGSGEHAUESE	8D5,9D8		396 34 150 0	KLEMMSTUECK	6E9	
396 21 026 0	TRANSPORTEUR	4F3,4E7,4D11,9K1		396 34 101 4	KUPPLUNGSGEHAUESE	8H4,9D8		396 34 150 3	KLEMMSTUECK	6F9,8K2,5K2	
396 21 027 0	TRANSPORTEUR	4F3,4E11		396 34 102 0	ZUGSTANGE	5F10,8F6,9F9		396 34 151 0	ZUGSTANGE	8K2,5K2	
396 21 032 0	TRANSPORTEUR	4M4		396 34 103 4	ANTRIEBSHEBEL	8E6,9E9		396 34 151 4	ZUGSTANGE	8K2,5K2	
396 22 105 0	ZYL.STIFT	4U6,9J1		396 34 104 0	MELLE	5B11,8B7,9C7,9B10		396 34 152 0	WINKEL	8L2,5L2	
396 22 139 4	GelenkFUSS	4B3		396 34 106 3	ZAHNFORMKLEIEMEN	8C2,9C6,8F1		396 34 156 0	MUTTER	8L6,9L9	
396 22 153 4	GelenkFUSS	4B4		396 34 108 3	GLEITSTUECKTRAEGER	8B2,8E1		396 34 158 0	EXZENTERNBUCHSE	5G5,5J5,5L5	
396 22 160 4	GelenkFUSS	9J4		396 34 108 4	GLEITSTUECKTRAEGER	8B2,8E1			8F3,9F7		
396 22 180 4	GelenkFUSS	4B11,9J5		396 34 109 0	LAGEBOCK	8E1		396 34 160 0	ZUGFUEDER	5F7,8F3,9F7	
396 22 181 4	GelenkFUSS	4C8		396 34 109 3	LAGEBOCK	8B2,9C6		396 34 172 0	ZAHNFORMKLEIEMEN	4K1,4K2,4K4	
396 22 197 3	ROLLENHEBEL	4J1		396 34 110 0	TRAGSCHRAUBE	5B6,8D4,9E8		396 35 074 0	DREHFUEDER	2L5	
396 22 198 3	FUSSBOERTEIL	4K1		396 34 111 0	STELLKLOBEN	8F4,9C7		396 35 075 0	GEHEMESSER	2L1,7G2	
396 22 199 0	Gelenkbolzen	4J2		396 34 112 0	GLEITSTUECK	8E2,9E6,8G1		396 35 088 0	FUEHRUNGSBOLZEN	2M3	
396 22 200 0	NIEDERHALTER	4K2		396 34 113 0	ABDECKPLATTE	8C2,9C6,8F1		396 35 096 0	BOLZEN	2K4	
396 22 201 0	MÜLLE	4J1		396 34 116 3	GLEITSTUECK	4B1,4B6,4B10		396 35 097 0	HUELSE	5K8,8J4,9J7	
396 22 202 4	BAND-GelenkFUSS	4J2			5H5,5J5,8F3,9E7			396 35 110 0	LagerRING	2L1	
396 24 011 0	BOLZEN	5D5,5H7		396 34 117 0	LUEFTENBLECH	5H6,8F3,9F7		396 35 111 0	ANTRIEBSSEGMENT	2L5	
396 24 069 0	TRAEGER	4D6,9J1		396 34 118 0	KLOBEN	8F4		396 35 113 0	Gelenk	2L2	
396 24 081 0	KLOBEN	4K8		396 34 118 3	KLOBEN	8F4		396 35 114 3	TRAGPLATTE	2L1	
396 24 082 0	STANGE	4K10		396 34 118 4	KLOBEN	8F4		396 35 116 0	FUEHRUNGSBLECH	2L1	
396 24 083 0	BUCHSE	4K1U		396 34 119 0	STOFFDR.STANGE	1E1,8G3,9G7		396 35 142 0	BOLZEN	6C9	
396 24 084 0	FEDER	4L1U		396 34 120 3	Gelenk	5G10,8G6,9G9		396 35 143 0	FUEHRUNGSBUCHSE	6D10	
396 24 085 0	FEDER	4K1U		396 34 121 0	GLEITSTUECK	9G9		396 35 144 0	TRAGPLATTE	6C10	
396 24 086 0	KLOBEN	1L10		396 34 121 3	GLEITSTUECK	5G10,8G6		396 35 145 3	KLEMMSTUECK	6E9	
396 24 087 0	BUEGEL	4L10		396 34 124 3	STELLHEBEL	5F10,8F6,9F9		396 35 146 4	MOMENTSCHALTUNG	8L1,5L1	
396 24 088 0	KLOBEN	4M10		396 34 125 0	KLOBEN	5H10,8H6,9H10		396 35 751 4	MOMENTSCHALTUNG	8L1,5L1	
396 24 089 0	ANSCHLAG	4M10		396 34 125 4	KLOBEN	5H10,8H6,9H10		396 99 012 2	396-BT1-142		
396 24 089 4	ANSCHLAG	4M10		396 34 126 0	EXZENTERNBOLZEN	5J8,8H4,9J7		396 99 012 3	396-BF1-142		
396 24 090 0	STENBOLZEN	4K8		396 34 127 0	EINSTELLKURVE	5K10,8J4		396 99 012 4	396-BT1-121		
396 24 091 0	SCHIEBE	KB		396 34 127 4	EINSTELLKURVE	5K10,8K4		396 99 012 5	396-BF1-121		
396 24 094 0	ANSCHLAGLUEFTEN	4B6,9G1		396 34 128 0	LAGEBSCHIEBE	5K10,8K4		396 99 012 9	396-BF1-222		
396 24 094 4	ANSCHLAGLUEFTEN	4B6,9G1		396 34 129 0	SKALENSCHIEBE	5J8,8J4,9J7		396 99 013 0	396-BF1-221		
				396 34 130 0	RAENDELKNUPF	5K8,8J4,9J7		396 99 013 1	396-BT1-222		

Anderungen vorbehalten

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
992 00 186 0 LI.ZYL.SCHR.NR.42X8	984	992 02 330 0 STIFT	2F12	993 34 058 7 6KT.MUTTER M6	5J10,8J6,	993 96 158 7 FL.KOPFSCHR.M5X6	1G5	995 19 013 8 SPANNHUELSE 2X8	1J4,6B4	999 20 085 4 BEF.SCHELLE/VERHICK.	2H5
992 00 188 0 LI.ZYL.SCHR.NR.42X5	2H5	992 02 359 0 ANSATZSCHN.M3,5X8	2F2		9J10	993 96 160 7 FL.KOPFSCHR.M5X10	1F2,1F4	995 34 061 8 6KT.MUTTER PG11X9	7L5,8H1	999 20 093 6 BEF.SCHELLE/VERHICK.	2L6
992 00 216 0 GEW.STIFT NR.28X9	1D4,3D6, 3E10,3F10	992 02 377 0 ZAPFENSCHR.M2X1,9	4B3,9J4	993 39 321 7 RAENDELSCHR.M4X15	4K10	993 99 191 0 FLACHKOPFSCHR.M6X8	3K1	995 43 675 0 NGKPF.ZYL.ST1	5M6X8 1A9,	999 20 131 1 STECKERGEHAEUSE	1H4
992 00 243 0 GEW.STIFT	2E6	992 02 383 0 ZAPFENSCHR.M2X1,9	4C8,4C1	993 41 120 8 RAENDELNU.POLY M5	1E6,1K6	994 04 106 7 6KT.SCHR.M3X8	3K4,9H1		2G12,2J12,8J2,6L7,9L11	999 20 131 3 BUCHSE	1H3,6B4
992 00 244 0 GEW.STIFT NR.28X4	2H7,2J7	992 02 395 0 ZYL.STIFT	3A4	993 43 121 0 4KT.SCHR.M8X16	7F2	994 04 108 7 6KT.SCHR.M3X10	4C6	996 01 084 8 SICH.RING 8X0,8	1M8,8J2	999 20 131 4 STIFT	1H4
992 00 281 7 ZYL.SCHR.NR.88X6	3F2,9C2	992 02 403 0 ZYL.SCHR.M3X3	1G2,9E3	993 52 094 0 GEW.STIFT M4X5	1K10	994 04 109 8 6KT.SCHR.M3X12	3J5	996 01 085 8 SICH.RING 9X1	2E2	999 20 133 0 MAGNET	2K1
992 00 289 0 ZYL.SCHR.NR.32X16	1E5,3F8, 3J8	992 02 408 0 6KT.SCHR.M3	5E10,6F6	993 52 103 0 GEW.STIFT M5X4	8C5,9C8	994 04 144 7 6KT.SCHR.M4X6	1B1	996 01 091 8 SICH.RING 15X1	3G9,8C2,8E1	999 21 033 2 GELENKLAGER	3G10
992 00 399 0 GEW.STIFT NR.28X6	1E1	992 12 235 0 ZYL.STIFT 1,80X27	3A2	993 52 113 0 GEW.STIFT M5X30	2F10	994 04 146 8 6KT.SCHR.M4X8	4K4	996 01 303 8 SICH.RING 18X1,5	7L5	999 21 093 2 STELLENSCHRAUBE+MUTTER M6	
992 00 422 0 GEW.STIFT NR.28X13	1L10, 1E12	993 02 016 0 ZYL.STIFT 1,2M6X12	2F4	993 91 064 8 ZYL.SCHR.M3X12	4C6,9H1	994 04 148 7 6KT.SCHR.M4X10	8D4,9D7, 4L10	996 02 127 8 SICH.RING 47X1,75	1D9,3E9,		
992 00 433 7 ZYL.SCHR.NR.40X5	2G4	993 02 083 0 ZYL.STIFT 3M6X32	3M6,4X8	993 91 070 8 ZYL.SCHR.M3X6	2J6,4M6			996 02 127 8 SICH.RING 47X1,75	1D9,3E9, 3H9	999 21 093 7 GLEITLAGER 5X9X12	5H6,6F3
992 00 665 0 GEW.STIFT NR.40X5	3B1,3B4	993 02 121 0 NGKPF.ZYL.STIFT 5M6X24	5X8	993 91 080 7 ZYL.SCHR.M4X6	5CB,5B11,8D7	994 04 149 8 6KT.SCHR.M4X12	1D12,3E5	996 06 017 0 KUGEL 3,969	1E5	999 22 059 9 ZYL.INDEN,EINFACHM D12X10	3L3
992 00 674 6 LI.SENKSCHE.NR.54X5	1K6	993 03 094 7 SENKSCHE.M3X6	3J1	993 91 080 8 ZYL.SCHR.M4X6	2J2	994 04 151 7 6KT.SCHR.M4X18	5G8,8G4,9E7	996 06 020 0 KUGEL 4,762	2K12	999 22 075 2 FILTEREINSATZ	1L6
992 00 720 0 GEW.STIFT NR.14X4	1K6,2F5, 2G5	993 03 099 7 SENKSCHE.M3X18	1J2,6C3	993 91 081 7 ZYL.SCHR.M4X8	2M4	994 04 154 7 6KT.SCHR.M4X25	4K8	996 06 025 0 KUGEL 6,350	3L3	999 22 075 5 ZYL.INDEN,EINFACHM D12X4	5B8
992 00 743 7 6KT.SCHR.NR.89X17X2	1610, 1H10	993 03 100 7 SENKSCHE.M3X20	1J2,6C3	993 91 081 8 ZYL.SCHR.M4X8	2M1,5D7	994 04 154 8 6KT.SCHR.M4X25	2F9,2C11, 2E11	996 07 005 8 SICH.SCHEIBE 2,3	5C10		
992 00 859 0 LI.ZYL.SCHR.NR.86X3	108, 3F11	993 03 136 7 SENKSCHE.M4X10	2M4,3G11, 4B6,9E1	993 91 082 7 ZYL.SCHR.M4X10	3L7,4B6,8F2			996 07 006 8 SICH.SCHEIBE 3,2	1G6,3L4, 3G10,5F1,5E6,5F6, 5H8,6F3,6A5,9F7,9H7	999 22 077 4 VENTIL,HAHWDE-3/2 M5	3M8
992 00 981 0 FL.KOPFSCHR.NR.88X6,2	2G4, 4C1,4F1,4L1,4C4,4M4,4E7,4D10,9K1	993 03 138 7 SENKSCHE.M4X16	8E2,9E6	993 91 083 7 ZYL.SCHR.M4X12	1K7,5H10, 8H6,9H10	994 04 178 8 6KT.SCHR.M5X10	8H2,5H2	996 07 007 8 SICH.SCHEIBE 4	2C1	999 23 021 8 DICHTRING G10X14X3	2D5
992 00 002 0 LI.ZYL.SCHR.	JAB	993 03 142 7 SENKSCHE.M4X25	8C2,8F1	993 91 083 8 ZYL.SCHR.M4X12	1D12,2J5	994 04 179 7 6KT.SCHR.M5X12	2H11	996 07 008 8 SICH.SCHEIBE 5	1B10,3E2, 8J6,9B2,9J10	999 23 055 8 DICHTRING G12X19X3	8D5,9D8
992 00 993 0 LI.SENKSCHE	3B8	993 03 174 0 SENKSCHE.M3X6	6B2	993 91 083 8 ZYL.SCHR.M4X12	1D12,2J5	994 04 208 7 6KT.SCHR.	6E9,8K2,5K2	996 07 010 8 SICH.SCHEIBE 7	1K9	999 23 056 3 MADELHUELSE	8E2,9E6
992 00 996 6 SENKSCHE.NR.89X4X8	2C7,4M1 4C3,4E3,4L4,4C5,4E9,4D11,9C3	993 03 765 7 SENKSCHE.M4X8	166	993 91 084 7 ZYL.SCHR.M4X16	2H4,2F7,5F2	994 04 210 7 6KT.SCHR.	6C10	996 07 012 8 SICH.SCHEIBE 9	2C1	999 23 258 1 MADELLAGER	2E5,2J5
992 01 080 0 GEW.STIFT	2E6	993 03 786 7 SENKSCHE.M5X10	1K10	993 91 084 8 ZYL.SCHR.M4X16	586	994 04 216 7 6KT.SCHR.M6X30	2F2	996 08 348 4 MILLENKUGELLAGER 8X19X6		999 23 791 1 FREILAUF	8C5,9C8
992 01 187 7 ZYL.SCHR.NR.28X9	2E6	993 06 093 0 ZYL.SCHR.M3X5	1K3,6D4	993 91 085 7 ZYL.SCHR.M4X18	2F10	994 04 217 7 6KT.SCHR.M6X35	5G10,8J6, 9J3	996 08 831 0 MILLENKUGELLAGER 8X16X5	2KJ	999 24 039 0 GU-E-VENSCHRAUBE M504	3M8
992 01 243 0 GEWINDESTIFT NR.18X7,5	1K9 1E5,2E5,2J7,3D3,3F7,9D4,3H10	993 06 097 7 ZYL.SCHR.M3X12	4G4	993 91 086 7 ZYL.SCHR.M4X20	2F3,5B6,8C4	994 05 037 7 6KT.MUTTER M5	7K5,7E4	996 08 866 0 MILLENKUGELLAGER 9X24X7	5C8,5D10	999 24 039 1 WI-E-VENSCHRAUBE	3L8,5B8
992 01 353 0 ZYL.SCHR.AUBE	3B7,3B9	993 06 145 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 102 7 ZYL.SCHR.M5X10	1K10	994 05 038 7 6KT.MUTTER M6	2L2,2F4,6B10 7L4,8X1,8L2,8J6,9J9,5K1,5L2			999 24 125 8 SPANNHUELSE	3L1
992 01 374 0 GEW.STIFT NR.89X3,3	2D1	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 103 7 ZYL.SCHR.M5X12	1H1,1M2,6B2 6D2,4L10	994 05 038 7 6KT.MUTTER	6B10	996 23 023 0 KUGELLAGER 17X40X12	1D8		
992 01 383 7 6KT.MUTTER	1G10,1H10	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 104 7 ZYL.SCHR.M5X16	2K9	994 05 039 7 6KT.MUTTER M4	2H4,2K5,3H11	996 23 068 0 KUGELLAGER 15X42X13	3J8, 3E9		
992 01 432 0 ROLLE	2KJ	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 106 8 ZYL.SCHR.M5X20	3M1	994 05 039 7 6KT.MUTTER M4	2H4,2K5,3H11				
992 01 431 0 GEW.STIFT NR.40X2,8	1A8	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 109 7 ZYL.SCHR.M5X30	4K7,5C8	994 05 040 7 6KT.MUTTER M5	7K5,7E4	996 35 029 0 DICHTRING C12X16	2E7		
992 01 497 0 GEW.STIFT NR.28X15X21	1012	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 123 7 ZYL.SCHR.M6X12	8D4,9D7	994 05 041 0 HALBRD.KERBNAG.3X4	5H8,8H4 9H7	996 61 029 0 WINKELGELENK A10	8L2,6L2		
992 01 506 0 ZYL.SCHR.AUBE	3C7,3C9	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 124 7 ZYL.SCHR.M6X16	8C5,9D4,9C8	994 05 041 0 HALBRD.KERBNAG.3X6	5B9, 6F4,9F7,5G7	996 61 136 0 KUGELZAPFEN A10	6E9,6A9, 8K2,5K2		
992 01 508 7 ZYL.SCHR.NR.15X2,5X3	1B2	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 125 8 ZYL.SCHR.	6E9	994 05 042 0 HALBRD.KERBNAG.3X6	5B9, 6F4,9F7,5G7				
992 01 510 0 ZYL.SCHR.AUBE	3B7,3B9	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 126 7 ZYL.SCHR.M6X20	3D3,3F6, 5J10,8H6,9H10	994 05 043 0 HALBRD.KERBNAG.	8D5,9E8	996 61 141 0 KUGELPFANNE A10	6E10,6F10, 5K1,6K1		
992 01 511 0 GEW.STIFT NR.18X6,5	2H8	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 129 7 ZYL.SCHR.M6X30	2L4	994 05 044 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 82 023 0 DICHT.SCHEIBE	1A8		
992 01 527 7 6KT.MUTTER	1H5	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 130 7 ZYL.SCHR.M6X35	2F9	994 05 045 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 83 021 8 HALBMONDRIING H6X0,7	1B10		
992 01 758 0 LI.ZYL.SCHR.NR.99X10,0	3F3 3F7,9C4	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 144 7 ZYL.SCHR.M8X16	1J9	994 05 046 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 85 026 0 SIMMERRING BA4X11X6	2F7		
992 01 763 7 MUTTER	6D10	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 153 7 ZYL.SCHR.M8X50	1M10	994 05 047 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 85 115 0 SIMMERRING BA9X18X6	2E3, 2H5,2J8		
992 01 791 0 LI.ZYL.SCHR.	2D5	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 180 7 ZYL.SCHR.M10X35	1E8	994 05 048 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 85 145 0 SIMMERRING BA10X18X6	2C4		
992 01 840 6 ZYL.SCHR. 4B1,4L1,4D3,4B4,	4L4,4UJ,4D11,9J3	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 91 187 7 ZYL.SCHR.M10X70	2F8	994 05 049 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 86 007 0 U-RING 0R3X1	3E8,3G8		
992 01 944 0 LI.ZYL.SCHR.NR.23X9,3	1D8, 1E9,2J9	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 92 069 8 GEWINDESTIFT M3X3	5C10, 5D11	994 05 050 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 96 072 0 U-RING 12X1,5	3A2,3A4		
992 01 985 6 LI.ZYL.SCHR.M4	3C4	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 92 098 8 GEW.STIFT M5X5	5C9,5D9	994 05 051 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 86 110 0 U-RING 15X2	2F4		
992 01 998 0 ZYL.SCHR.AUBE	3C7,3C9	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 92 099 8 GEW.STIFT M5X6	1M8,8M6,9L9	994 05 052 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 86 500 0 O-RING 3,3X2,4	3F3,9U3,3F6		
992 02 295 0 ZYL.STIFT 1,74X7,6	4D6,9J1	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 92 109 8 GEW.STIFT M6X6	4K6	994 05 053 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 87 017 8 V-RING A20X1,2	2J8		
992 02 298 0 ZYL.SCHR.NR.15X2,5	1A2	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 94 102 8 GEW.STIFT M5X12	3K1	994 05 054 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 88 102 0 PASZSCHEIBE 6X10X0,3	5K10, 5J10, 8J4,9J7		
992 02 312 7 ZYL.SCHR.NR.28X10	2E6	993 06 147 7 ZYL.SCHR.M4X40	8E1	993 94 111 8 GEW.STIFT M6X10	5C7	994 05 055 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 88 110 0 PASZSCHEIBE 10X16X0,3	2D1		
		993 34 056 7 6KT.MUTTER M4	1A2	993 95 081 8 GEW.STIFT M4X5	2H5	994 05 056 0 HALBRD.KERBNAG.	5D9	998 91 014 0 SPRENGRING SB11	1G5,1O7		
		993 34 057 7 6KT.MUTTER M6	1H5,2F10, 2H10,2K10,2H11	993 95 092 8 GEW.STIFT M5X6	2H6,8C4,9B8						

Änderungen vorbehalten





**Adler Erzeugnisse  
für die ganze Welt**

**Adler products  
for all the world**

**Produits Adler  
pour le monde entier**

**Máquinas Adler  
en todo el mundo**

---

**adler**  


---